

ISTRUZIONI UTILIZZO DS-35D
INSTRUCTIONS DS-35D



Opzione codice → Prodotto
Optional code → Product

- DS-35D** → Palo telescopico diametro 35 mm per sistema es1203*
- DS-35D** → Telescopic pole of 35 mm diameter for es1203 system*

*Verificare la compatibilità con ulteriori prodotti sul sito www.dbtechnologies.com
**Check the compatibility with other products on the site: www.dbtechnologies.com*

La confezione contiene:
The package includes:

N.1 palo semplice
 con attacco filettato inferiore M20
 e foro di innesto superiore M20

*N.1 simple pole with M20
 threaded lower part and M20
 threaded upper hole*



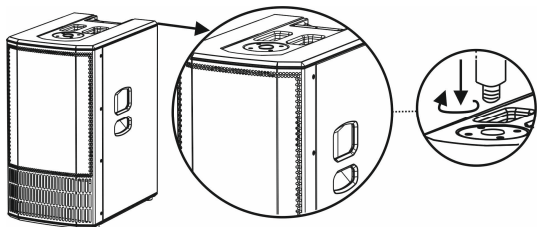
N.1 palo telescopico diametro
 35 mm con attacco inferiore
 filettato M20, volantino e
 perno di regolazione altezza

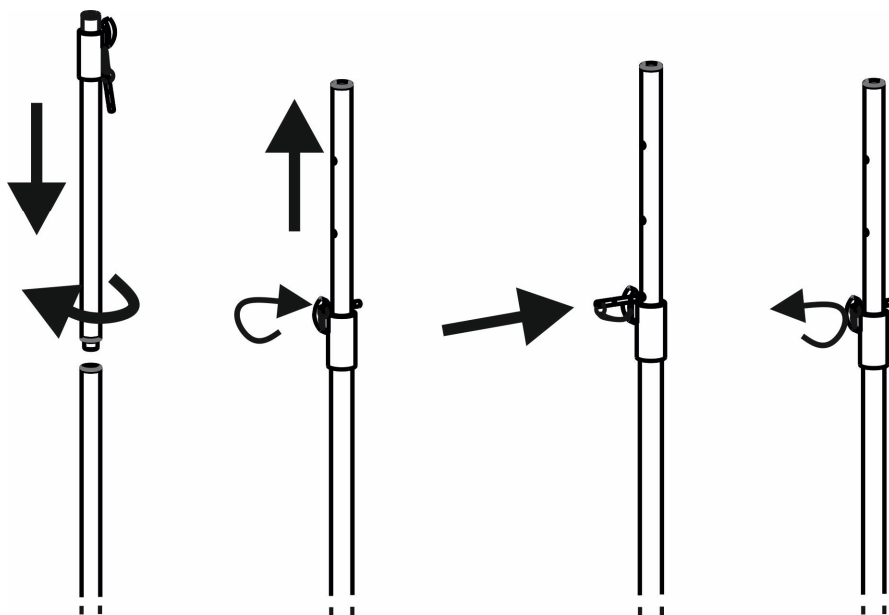
*N.1 telescopic pole of
 35 mm diameter with M20 threaded
 lower part, handwheel and height
 adjustment pin*



INSTALLAZIONE DEL PALO (esempio)
POLE INSTALLATION (example)

- 1) Avvitare completamente il palo semplice al supporto con foro filettato M20 presente sul subwoofer.
Screw completely the simple pole on the M20 threaded support on the subwoofer speaker box





- 2) Avvitare fino in fondo il palo telescopico sul palo semplice
Screw completely the telescopic pole on the simple one
- 3) Allentare il volantino e alzare la parte telescopica all'altezza desiderata
Unscrew the handwheel and lift the telescopic part to the desired height



ATTENZIONE

L'altezza massima fissabile del solo palo con la parte telescopica estesa è di circa 133 cm. Non estrarre la parte telescopica oltre il fine corsa

WARNING

The pole with the telescopic part extended can be fastened at about 52,37 inches cm maximum length.

Don't extract the telescopic part over its end.

- 4) Fissare la parte telescopica del palo inserendo il perno nel foro prescelto, assicurandosi che sia ben bloccato
Fasten the telescopic part of the pole inserting the pin in the desired hole, checking that it is well secured
- 5) Riavvitare il volantino completamente, verificando la stabilità del palo completo
Rescrew completely the handwheel, checking the whole pole stability



- 6) Inserire fino in fondo sulla parte telescopica del palo lo speaker dotato di foro per innesto di diametro 36 mm, verificando che non ci siano giochi meccanici.
Insert completely a speaker with the 36 mm diameter hole, on the telescopic part of the pole, checking that the installation is without clearance.
- 7) Per rimuovere il diffusore e disassemblare il palo per il trasporto seguire la procedura inversa.
Use the reverse procedure to remove the speaker and to disassembly the pole to carry it

ATTENZIONE



Assicurare la stabilità del sistema prima del suo utilizzo così da evitare eventuali condizioni di ribaltamento o pericoli per persone, animali e cose. Il peso massimo supportabile è 10 kg. Verificare l'integrità dell'accessorio e di ciascuna delle sue parti prima di utilizzarlo.

WARNING

Properly fasten the system in place before use in order to avoid overturning or any harm to people, animals or properties. The maximum load is 22,04 lbs. Check the integrity of the accessory and of all its parts before the use.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER ACCESSORI
SAFETY INSTRUCTIONS FOR ACCESSORIES
ZUBEHÖR SICHERHEITSHINWEISE
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES ACCESSOIRES

Contattare dB Technologies per gli accessori da utilizzare a corredo.

Si declina ogni responsabilità da un utilizzo inappropriato degli accessori o di dispositivi aggiuntivi non idonei allo scopo.

Contact dB Technologies for accessories to be used with speakers.

dB Technologies will not accept any responsibility when inappropriate accessories or not suitable additional devices are used.

Kontaktieren sie dBTechnologies für passendes Lautsprecherzubehör.

Falls unpassendes Zubehör verwendet wird, wird jegliche Haftung ausgeschlossen.

Contact dBTechnologies pour les accessoires à utiliser avec la machine.

N'accepterons pas toutes les responsabilités lorsque des accessoires inappropriés ou ne conviennent pas à des dispositifs supplémentaires sont utilisés.

**ATTENZIONE**

Nell'utilizzo del diffusore con supporto per subwoofer -pole mount- al fine di evitare pericoli di ribaltamento e di danni a persone, animali e cose, prima di procedere all'installazione del sistema, verificare sul sito dBTechnologies le configurazioni ammesse, le indicazioni e relative prescrizioni. In ogni modo assicurarsi che il subwoofer di supporto del diffusore sia posizionato su una superficie orizzontale priva di inclinazioni.

ATTENTION

When using the speaker with a pole mount for subwoofer, in order to avoid the danger of overturning and damage to people, animals and properties, before proceeding with the installation of the system, check the allowed configurations, the indications and the related requirements on the site of dBTechnologies. However, make sure that the subwoofer which supports the speaker is placed on a horizontal surface without inclinations.

ACHTUNG

Bei der Verwendung des Lautsprechers mit Hochständer für Subwoofer (Pole Mount) muss man, um eine Gefahr des Umkippens bzw. von Personen- oder Sachschäden zu vermeiden, vor der Installation des Systems auf der Homepage von dBTechnologies die zulässigen Konfigurationen, sowie die entsprechenden Hinweise und Vorgaben überprüfen. In jedem Fall ist darauf zu achten, dass der Subwoofer unter dem Lautsprecher auf einer horizontalen, frei von Neigungen.

ATTENTION

Pour l'utilisation du diffuseur avec support en colonne pour caisson de basse -pole mount, afin d'éviter tout risque de basculement et dommages à personnes, animaux ou choses et avant de procéder à l'installation du système, vérifier sur le site dBTechnologies les configurations admises, les indications et prescriptions. Dans tous les cas, s'assurer que le caisson de basse de support du diffuseur soit positionné sur une surface horizontale dépourvue d'inclinaisons.

Features, specification and appearance of products are subject to change without notice. dBTechnologies reserves the right to make changes or improvements in design or manufacturing without assuming any obligation to change or improve products previously manufactured.



A.E.B. Industriale Srl
Via Brodolini, 8
Località Crespellano
40053 VALSAMOGGIA
BOLOGNA (ITALIA)

Tel +39 051 969870
Fax +39 051 969725

www.dbtechnologies.com
info@dbtechnologies-aeb.com